



برای شما که بزودی فرزندی بدنیا می آورید

بند ناف فرزند شما می تواند نجات دهنده زندگی باشد.

آیا خواهان دانستن مطالب بیشتری هستید؟

با کامل میل با ماما هایی که نزد ما کار می کنند تماس بگیرید:

به این شماره زنگ بزنید 031-343 63 10 و یا به این آدرس پست الکترونیکی ارسال نمایید:

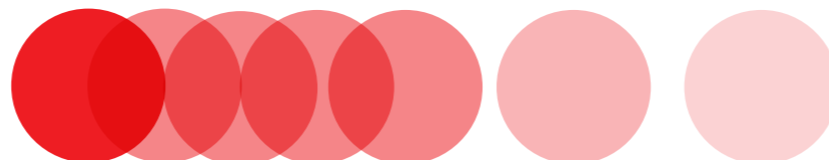
navelstrangsbloodbanken.su@vgregion.se

مطالب بیشتر را اینجا مطالعه نمایید

www.sahlgrenska.se/su/navelstrangsbloodbanken

این اطلاعات به زبان های زیر نیز موجود است:

انگلیسی، فرانسوی، اسپانیایی، لهستانی، روسی، صربو کرواسی، ترکی، عربی، فارسی، کردی منطقه جنوب (سورانی)، سومالیایی



خون بند ناف خود را اهدا نمایید!

آیا مایل به اهدا هستید؟ فرم های زیر را پر کنید:

یک اظهارنامه وضعیت سلامتی
یک رضایت نامه

فرم های مربوطه در مرکز پذیرش مامایی شما و همچنین در وبسایت ما موجود است.

آنها را در اسرع وقت به نشانی زیر ارسال نمایید:

**Nationella Navelsträngsbloodbanken
Sahlgrenska Universitetssjukhuset/Östra
416 85 Göteborg**



به ما کمک کنید تا نجات دهنده زندگی باشیم

خون بند ناف خصوصیات منحصر به فردی دارد که می‌تواند برای نجات زندگی مورد استفاده قرار گیرد. بهمین دلیل دولت سوئد تصمیم گرفته که یک بانک سراسری عمومی برای خون بند ناف در کشور ما ایجاد شود.

پس از آنکه کودکی بدنیا آمد، مقداری خون در جفت و بند ناف باقی می‌ماند. این خون حاوی سلول‌های بنیادی خون می‌باشد که می‌تواند هنگام درمان افراد مبتلا به بیماری‌های سخت از طریق پیوند سلول‌های بنیادی خون بکار برده شود. این امر می‌تواند بعنوان نمونه مربوط به کودکان مبتلا به سرطان خون یا سایر بیماری‌های خونی باشد. در حال حاضر این بیماری‌ها در درجه اول با پیوند سلول‌های بنیادی خون از مغز استخوان تحت درمان قرار می‌گیرند اما خون بند ناف می‌تواند گزینه بهتری باشد.

اها خون بند ناف فرزند شما داوطلبانه است و بر مبنای رضایت سرپرست یا سرپرستان انجام می‌گیرد.

CECILIA LANGENSKIÖLD

پزشک متخصص کودکان

مسئول امور پزشکی بانک ملی خون بند ناف

بیمارستان دانشگاهی Sahlgrenska

اگر خواهان دانستن مطالب بیشتری هستید، می‌توانید:

• با ماما‌های ما تماس بگیرید:

031-343 63 10

navelstrangsblodbanken.su@vgregion.se

Nationella navelsträngsblodbanken,
Sahlgrenska Universitetssjukhuset/Östra
416 85 Göteborg

• مراجعه کنید www.sahlgrenska.se/su/navelstrangsblodbanken

پرسش و پاسخ‌ها پیرامون اهداء خون بند ناف

جمع آوری چگونه انجام می‌گیرد؟

بعد از تولد قبل از آنکه بند ناف گیره زده شده (مسدود شده) و بریده شود، ما اجازه می‌دهیم جریان خون از جفت یک دقیقه دیگر هم ادامه داشته باشد، در هنگام سزارین این زمان ۳۰ ثانیه خواهد بود. بند ناف می‌تواند توسط شما یا همسرتان بریده شود. خونی که در بند ناف و جفت موجود است جمع‌آوری شده و نگهداری می‌شود.

پزشکان کودکان و پزشکان زایمان در بیمارستان دانشگاه Sahlgrenska موافقت خود را از جمع‌آوری خون بند ناف برای بانک ملی خون بند ناف، اعلام نموده‌اند.

خون و اطلاعات مربوطه چگونه مورد استفاده قرار می‌گیرد؟

خون بند ناف به بانک ملی خون بند ناف در بیمارستان دانشگاهی Sahlgrenska در گوتنبرگ فرستاده می‌شود و در آنجا بصورت منجمد نگهداری می‌شود. خون جمع‌آوری شده در دسترس افرادی که نیاز به پیوند خون بند ناف - چه در سوئد و چه خارج از کشور- دارند، قرار خواهد گرفت.

آیا نیاز به انجام آزمایشهایی هم می‌باشد؟

ما در ارتباط با زایمان از شما آزمایش خون می‌گیریم تا از عدم وجود بیماری‌های عفونی جدی که می‌تواند خطراتی برای فردی که قرار است پیوند با خون بند ناف نماید ایجاد کند، اطمینان یابیم. هیچ آزمایشی از نوزاد گرفته نمی‌شود. اطلاعات مربوط به وضعیت سلامتی شما و فرزندتان یادداشت و ذخیره می‌شود تا ما راحت‌تر بتوانیم دریافت کننده مناسب خون بند ناف را پیدا کنیم. اگر نتیجه آزمایش‌های شما و یا بند ناف فرزندتان نوعی غیر عادی باشد، ما با شما تماس می‌گیریم و به شما اطلاع می‌دهیم این امر به چه معنا می‌باشد.

ما همچنین باید بدانیم کشور زادگاه شما و پدر کودک کجاست. این امر در تعیین نوع بافت خونی، و پس از آن در هنگامی که می‌خواهیم تصمیم بگیریم آیا خون بند ناف فرزند شما برای یک بیمار خاص مناسب است یا خیر، به ما کمک می‌کند.

اطلاعات شخصی شما و فرزند شما مشمول مقررات رازداری معمول در مراکز ارائه خدمات درمانی می‌باشد و بر اساس قانون محافظت از اطلاعات شخصی افراد (GDPR) مورد پردازش قرار می‌گیرد و هیچ فرد فاقد صلاحیتی به این اطلاعات دسترسی نخواهد داشت. شما حق دارید بدانید چه اطلاعاتی در مورد شما و فرزند شما در سیستم ثبت ما وجود دارد.

آیا موانع مذهبی برای اینکار وجود دارد؟

رهبران عمده ادیان بزرگ در سوئد، به بیان دیگر کلیساهای مختلف مسیحی، گروه‌های کلیمی و مسلمان، همه در بیانیه‌ای مشترک اعلام نموده‌اند که ادیان آنها از اهدا خون بند ناف حمایت می‌کند.

آیا اینکار سود مالی هم دارد؟

خیر. بانک ملی خون بند ناف کاملاً بدون اهداف مالی اداره می‌شود. این بانک عمومی است و جمع‌آوری خون برای استفاده شخصی امکان پذیر نیست.

آیا ما همیشه می‌توانیم خون بند ناف فرزند شما را ذخیره نماییم؟

در حال حاضر ما امکانات لازم برای جمع‌آوری و حفظ خون بند ناف در تمام ساعات شبانه‌روز را نداریم. همچنین ممکن است پس از تولد فرزند شما خون کمی در بند ناف باقیمانده باشد که برای پیوند کافی نباشد. اگر خون کمی برای پیوند وجود داشته باشد، ممکن است در برخی موارد از آن برای پژوهش استفاده شود. این پژوهش همواره از سوی کمیته بررسی امور اخلاقی منطقه تایید شده و خود شما تصمیم می‌گیرید که آیا مایل به استفاده از این خون برای پژوهش هستید یا خیر.

چگونه می‌توانم تمایل خود به اهدا را اعلام کنم؟

شما از طریق پر کردن دو فرم، یک اظهارنامه وضعیت سلامتی و یک رضایت‌نامه، این امر را تایید می‌نمایید. این فرم‌ها در واحد پذیرش مامایی شما، و همچنین در بسایت ما برای پرینت کردن موجود است. تاییدیه شما الزام آور نیست، ما در هنگام زایمان دوباره این درخواست را مطرح می‌نماییم.